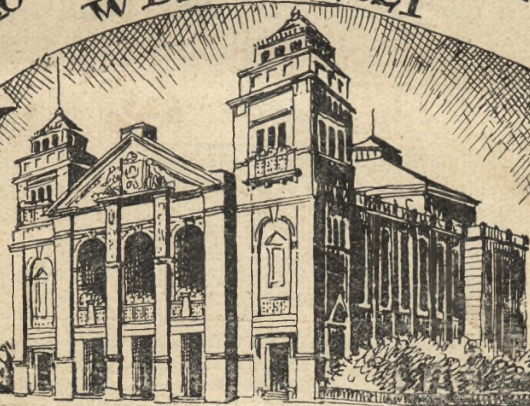


# PROGRAM TEATRU MIEJSKIEGO W BYDGOSZCZY



NAKLAD I WŁASNOŚĆ  
BIURA OGŁOSZEN

**PAR**  
POLSKA REKREACJA

CENTRALA W POZNANIU  
ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY

Brylanty

Złoto

Srebro

Zegarki

poleca

## W. SZULC

Bydgoszcz, Gdańska 4 — Telefon 844.

PERFUMY  
WODY KOŁONSKIE  
MĘDŁA

KALIA  
JSTE



PRZODUJĄ W POLSCE

J. & S. Stompniowicz

WARSZAWA POZNAŃ RADOM

## L. LAMPARSKI i M. BRONOWSKI

Bydgoszcz, Pomorska 8 a

poleca pierwszorzędnej jakości, tanio i na najdogodniejszych warunkach

Konfekcję męską i damską, manufakturę i obuwie

**na raty i za gotówkę!**

Szwedzkie

# Kanolda

cukierki

śmietankowe

są niedoścignione

FABRYKA w LESZNIE (Wlkp.)



*Żądajcie* *wszędzie*  
*Cukierki* *wyborne*  
*Czekolady* *w smaku*  
*Niedoścignione* *w dobroci!*




**BARBARSKI & KURDELSKI**  
 dawniej J. Barbarski  
**Zakład krawiecki, Dworcowa 93**  
 założ. r. 1902 **SALON MĘSKI** telefon 1409  
 Specj. kuśnierstwo i sport. Materiały na składzie.

MEDAL ZŁOTY

MEDAL ZŁOTY

## Tajemnica powodzenia

komedja w 3 aktach Montgomery'ego.

„Pieniądz rodzi pieniądz“ — oto podstawa świetnej sztuki Montgomery'ego.

Młody przemysłowiec Baird kupił kopalnię złota, w której dotychczas mimo skrupulatnych poszukiwań złota nie udało się znaleźć. Baird jest w rozpacz. W wieczór sylwestrowy jest zdecydowany na wszystko: ma w kieszeni tylko 25 centów. To jego cały majątek. A tu jeszcze 2 stycznia płatny weksel na 20.000 dolarów, zabezpieczony na kopalni.

Zdawało by się sytuacja bez wyjścia. Ale od czego amerykańska pomysłowość?

Dalszy ciąg na stronie 8.

Tanie źródło zakupu!

Tanie źródło zakupu!

Bydgoszcz  
Dworcowa 18c  
Telefon 12-61.

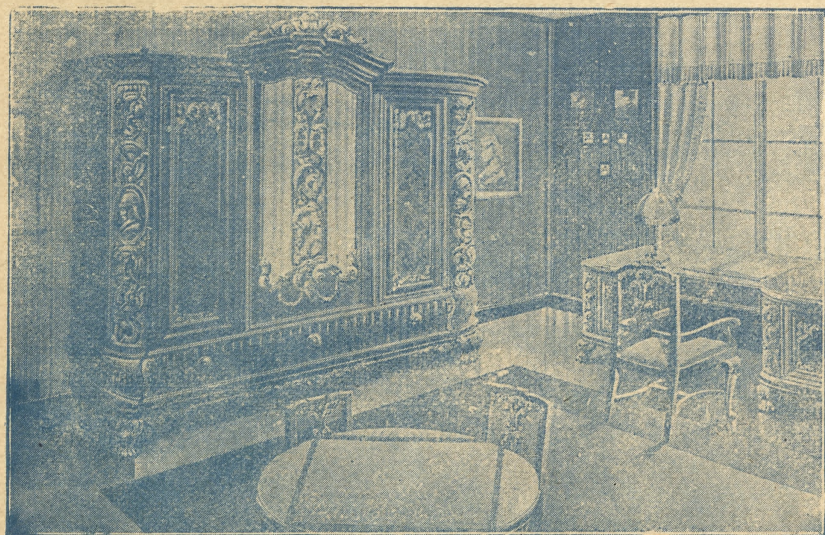
**„GLORIA”**

Bydgoszcz  
Dworcowa 18c  
Telefon 12-61.

(właśc.: Z. Mielcarzewicz)

**BŁAWATY — KONFEKCJA — OBUWIE.**

Wielki wybór! — Ceny fabryczne!



**Jakób Hechliński, fabryka mebli**  
 Bydgoszcz, Podgórna 2 — Telefon 695  
 poleca kompletne urządzenia mieszkaniowe.



# Sp. Akc. „POLON“

Bydgoszcz, ul. Dr. E. Warmińskiego 9. Tel. 16-46

fabrykuje:

- I. żarówki elektryczne
- II. lampki katodowe (radiowe)
- III. świecidla choinkowe — nowe modele

Ceny konkurencyjne.

Reprezentacja aparatów radiowych 5-cio lampkowych syst. ameryk.  
„Masterpiece“

## TAPETY listwy, ceraty, S. STRYSZYK linoleum, chodniki

poleca w wielkim wyborze WYSYŁKOWY DOM TAPET, Długa 34.

Radio-aparaty i instalacje elektryczne  
„ELEKTROTECHNIKA“  
Bydgoszcz, Toruńska 181. Telefon 1450



Dyrektor Ludwik Dybizbański.

**BOLESŁAW PRUSS, ulica Długa 51**  
poleca Szanownej Publiczności swój  
pierwszorzędný skład obuwia  
damskiego, męskiego oraz śniegowców.

## F. LEWANDOWSKI

Telefon 969

Długa 30

Telefon 969

Materiały damskie i męskie, firany, Kapy.

## Rączkowski, Kemnitz i Ska

dawn. Weidlich & Berthold  
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 22-23

Telefon 265

wykonuje

ogrzewania centralne  
domów, fabryk, hal,  
mieszkań od 2 pok. zwyż,  
wodociągi, łaźnie, łazienki,  
urządzenia do grzania wody,  
kanalizacje,  
urządzenia sanitarne,  
instalacje pary, gazu  
izolacje przewodów.

Warsztat reperacyjny.  
Magazyny.

Projekty i kosztorysy na żądanie.

Jedyny  
największy  
specjalny  
magazyn

\*

**LEON KONIECZKA**  
Gdańska 26 BYDGOSZCZ Gdańska 26

wy-  
kwintnej

odzieży

męskiej  
i dla chłopców

stałe w wielkim wyborze.

Prowadzę tylko modne  
fasony z najprzedniejszych  
bielskich materiałów.



### Gramofony

w eleganckim wykonaniu

Stale wielki wybór!

**Reperacje.**

„MUSICA“, Bydgoszcz, Jagiellońska 75



### Płyty

krajowe i zagraniczne.

Stale wielki wybór!

**Części zapasowe.**

**Specjalny skład**

### Gramofonów

wykwintne wykonanie, ceny niskie.

**WIELKI WYBÓR PŁYT. — ŻARÓWKI ELEKTRYCZNE.**

Przy zakupie od 6.— zł dodają śliczny balonik.

**Jerzy Dziembowski, Plac Wolności 1.**

### Nasiona, ziemniaki

sprzedaje i kupuje  
specjalny **skład nasion**

### St. A. Häusler

Nasiona — Ziemniaki  
Bydgoszcz, ul. Mostowa № 9

Telefon 205

Adres telegr.: Nasionahäusler.

**Dobry towar jest w użyciu najtańszy!**

Polecamy na sezon swój bogato i wszechstronnie zaopatrzonej

### Magazyn odzieży najnowszej twórczości

## Dom Konfekcyjny

**BYDGOSZCZ • Tow. Akc. • POZNAŃ**  
**Kto u nas kupuje — oszczędza pieniądze!**

**ODDZIAŁY:**

- Konfekcji** damskiej, męskiej i dziecięcej
- Materiałów** wełn. i bawełnianych
- Jedwabi** i aksamitów
- Kapeluszy** i stroju
- Bielizny** i trykotów
- Galanterji** kroje Ullsteina.

Najwyborniejsze  
**MAKI**  
wszelkiego rodzaju  
**kaszy, grochy, fasole itd.**  
poleca  
hurtownie i detalicznie  
Handel Mąki i Paszy  
**Józef Häusler**  
Mostowa 9 Bydgoszcz Dworcowa 90  
Tel. 319. Adr. telegr.: Jostan.



Złoty medal  
Wystawy Przemysł.  
w Poznaniu 1908.

Najlepsze i najtańsze  
pralinki były i są

### PRZYBYLSKIEGO

Fabryka cukrów  
Gdańska 164 — Telefon 1398

Co-dziennie  
świeże  
wyroby.



### Loterja Państwowa M. Rejewska, Dworcowa 17

## „Tajemnica Powodzenia“

Komedja w 3 aktach Jamesa Montgomery'ego.  
Przekład Andrzeja Marka.

#### O S O B Y :

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| Stephan Baird, właśc. kopalni „Sky Rocket”       | Lech Stępowski        |
| Jackson Ives                                     | Artur Kwiatkowski     |
| John Tyler, kapitalista który się wycofał z int. | Józef Dębowicz        |
| Pani Tyler, jego żona                            | N. Morozowiczowa      |
| Grace Tyler                                      | Helena Massówna       |
| Ida Tyler } ich córki                            | Janina Piekarczykówna |
| Margot Elliot                                    | Marja Żabczyńska      |
| Sam Welch, syn milionera                         | Roman Wroński         |

Dalszy ciąg na stronie 7.

Pierwszorzędna  
Kawiarnia, Cukiernia  
i Restauracja

### GRAND CAFÉ

Jagiellońska 12 — Tel. 370  
vis à vis Teatru Miejskiego.

Kuchnia pod dobrem kierownictwem.  
Obficie zaopatrzona piwnica.  
Pielęgnowane trunki.

Otwarte do godz. 2 w nocy.

Codziennie artystyczny koncert.

Pasta na zęby

# Angelus

Eau de Cologne  
Triple extract

*Ładać wszędzie!*

### BŁAWATY, JEDWABIE, FIRANY

## CZ. BORYS

PLAC TEATRALNY 4 — TELEFONY: 708, 134

Bławaty, towary krótkie  
Bielizna — konfekcja

Najkorzystniejsze źródło zakupu  
**„REKORD”**  
BYDGOSZCZ, DŁUGA 32

Modne materiały na suknie  
Konfekcja damska i męska  
Bielizna — Płótna

### SIUCHNIŃSKI & STOBIECKI

Stary Rynek № 3 :: Telefon № 123

Jedwabie  
Aksamity  
Galanterja



# F. Kaźmierczak, Plac Teatralny 3

(dawn.: S. Remlein.)

Specjalny skład wykwińskiej galanterji damskiej i artykułów męskich.  
Wielki wybór krawatów, koszul wierzchnich i wszelk. rodzaju bieliżny.

## JAN CALIŃSKI, BYDGOSZCZ

Stary Rynek 30 — Telefon № 477.

### Największy specjalny magazyn krawiecki.

— Wszelkie zamówienia wykonuje się solidnie podług ostatniej mody. —  
Stale wielki wybór materiałów krajowych i zagranicznych.

Esencje do likierów krajowe i zagraniczne  
od 1. — z począwszy  
**Herbata Cejlońska z Kopernikiem Nr. 190**  
dla smakoszy, poleca  
Drogerja „MIKROWA”, Cz. Kopczyński, Śniadeckich 42 a, róg Ściankiewicza.



Zofja Kopczevska.

Pierwszorzędnym  
Magazyn Kapeluszy Damskich  
**KAZIMIERZ MAJEWSKI, Bydgoszcz, Mostowa 2**  
Telefon 1750  
poleca kapelusze damskie krajowe i zagraniczne  
oraz oddział pończoch i trykotażu.

## JAN ŁUCZYK

Gdańska 15  
Telefon 1680

### NAJWIĘKSZA CUKIERNIA W BYDGOSZCZY.

Rendez vous eleganckiej publiczności. — Najlepsze wyroby cukiernicze.  
Przyjmuje zamówienia na najwytworniejsze ciasta i torty.

### SPECJALNOŚĆ: HERBATNIKI i SUCHARKI.

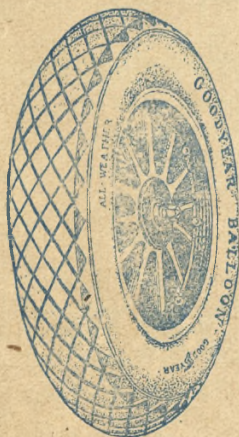
Pisma dzieńne i ilustracje krajowe i zagraniczne.

## Największy skład materiałów męskich, damskich i płócien.

Fachowa obsługa! — Ceny niskie!

## FR. SIKORSKI, Hurtownia wyrobów włóknistych

Hurt! Dworcowa 31 Detal!



## Centrala Gum i Przyborów Samochodowych

# F. BUTOWSKI

Bydgoszcz, Dworcowa 80 — Telefon 734

poleca

Gumy samochodowe „GOODYEAR” słośowne na europejskie obręcze i „MICHELIN”, Łożyska kulkowe „S. R. O.” wszelkie wielkości, motocykle marki „MONET GOYON”, benzol, górnioślask. benzyny, akcesorja, oliwy i tłuszcze.

Przedstawicielstwo na Polskę Zachodnią i b Kongresówkę „Supervulc”

Parowy zakład wulkanizacyjny. Ładowanie akumulatorów. Przyjmuje do reperacji: akumulatory, dynamówki, magnesy. Wjazd z ul. Podolskiej.



## Meble skórzane

oraz wyściełane  
w przeróżnych fasonach  
na włosiu i z najlepszych  
materiałów fabrykuje

### Stanisław Drzazga

Skład: Gdańska 63  
Warsztaty: Chocimska 1.

Ceny ściśle kalkulowane.

Praca nadzwyczaj solidna.

## „MATRYMONJA”

### Międzynarod. Kojarzenie Małżeństw

Największe oraz najlepiej zaprowadzone w całej Rzeczypospolitej Polski i zagranicą. Dyskrecja jaknajsolenniej zapewniona.

**Centrala: Poznań, Kręta 23.**  
Telefon 5330.

## Perfumerja, kosmetyka, artykuły toaletowe

a także domowego użytku — ceny najniższe w firmie

**M. Górecki, Bydgoszcz, Pomorska 8.** Sprzedaż hurtowa i detaliczna.

James Morgan, właściciel kopalni „Safety”

Sidney Ross, współpracownik Twa. Ubezpiec.

Sunner Hollbrok finansista

William Steward, współpracownik firmy

„The Garden Estaten”

Kapitan West

Hammond.

Quin dedektywi

Flynn

Neill, Służący Welcha

Paul, maitre d'hotel

Reddy, chłopiec do posylek

Marjan Lenk

Czesław Strzelecki

Józef Andrzejewski

Wacław Zastrzeżyński

Franciszek Dominiak

Szczepan Baczyński

\* \* \*

\* \* \*

Jerzy Klimaszewski

Witold Witoldowicz

\* \* \*

Rzecz dzieje się w Nowym Jorku.

Dekoracje: **St. Węgrzyna.**

Reżyser: **A. Kwiatkowski.**

Powszechnie wiadomo, że

**Skład Bławatów H. M. SCHULZ'A przy ulicy Gdańskiej 25 (róg Śniadeckich)**

jest najtańszym i rzetelnym składem kamgarń i towarów wełnianych jak:

Bostonów, Rypsów, Gabardyn, Popelin, Jedwabi i t. p

Specjalny oddział towarów czysto lnianych, Bielizny i Pończoch.

Celem przekonania się o cenach i jakości towarów poleca się Szanownej Publiczności do zwiedzenia

Skład Bławatów H. M. SCHULZ, ulica Gdańska 25 (róg Śniadeckich).



Złoty medal 1909.

## J. DRZYCIMSKI

Bydgoszcz, Plac Wolności 2 i ptr.

Telefon nr. 166



Złoty medal 1911.

Najwykwintniejsze krawiectwo damskie i męskie. Specjalny oddział futer. Wielki wybór materiałów krajowych i zagranicznych zawsze na składzie.



## PIANINA

Pierwszorządnej jakości kupuje się najkorzystniej z fabryki i hurtowni fortepianów

### B. Sommerfeld

Bydgoszcz, ul. Śniadeckich 56. Telefon 883  
Filja: Grudziądz, ul. Groblowa 4. Telefon 229

**Wylączne przedstawicielstwo:**

Bechstein, Blüthner, Feurich, Steinway & Sons  
i inne  
Harmonje „Mannborg“ w wielkim wyborze.



# PERFUMY

wody kolońskie, pudry, kremy, mydła toaletowe firm zagranicznych jak: Coty, Houbigant, Simon, Gibbs, Godet, Dorin i Lubin, Paris — Leichner, Berlin — Klein i Syn, Budapeszt. „Elida” wyroby oraz specjalności: **Cazimi Creme**. Creme Radium-Paris, Dr. Orgley-Creme London, mydło do golenia w proszku „Iva”, farby na włosy „Patria” i „Nuancin”. — Na wagę, luźno, perfumy, wody kolońskie, olejek do włosów i „Vegetal” wodę na włosy, poleca

**Drogerja „MINERWA”, Czesław Kopczyński Śniadeckich 42a, róg Stenkiewicza.**

## SKŁAD FUTER

**F. JAWORSKI i K. NITECKI**

Dworcowa 19  BYDGOSZCZ  Telefon 13-41

**Futra**  **Skórki**  **Blamy**  **Kołnierze**

Pierwszorzędne towary! Wielki wybór! Umiarkowane ceny!  
Pracownia Kuśnierska.

Zjawia się pewien starszy pan, proponuje pożyczkę, wprawdzie pieniędzy fałszywych, lecz tak podrobionych, że najlepszy ekspert nie był by ich w stanie od prawdziwych odróżnić.

I cóż? Zasada „pieniądz robi pieniądz” zwycięża! Przyjaciele Bairda, którzy dawniej nie pożyczyliby mu nawet dolara, na widok paczki tysiąc dolarówek, poprostu narzucają Bairdowi wielkie kwoty, jako udział w jego kopalni.

Zwycięstwo! Niedługa jednak była radość: na scenę wkracza policja.

I znowu spryt pozwolił z nieprzyjemnej sytuacji wybrnąć.

Depesza. Żyły złota, znaleziono!



Zegary **W. Skoraczewski** Bizuterje  
Bydgoszcz, ulica Dworcowa 80



**ST. KNYCIŃSKI**

zegarmistrz  
Stary Rynek 21.

Zegarki, zegary,  
budziki, biżu-  
terja, podarki.

Specjalność: **OBRAŹKI ŚLUBNE.**

## Polska Hurtownia Skór

Spółdz. zap. z ogr. odp.



w Bydgoszczy, Długa 31.

Skóry podeszwowe, lakiery, giemy, chromy kolorowe i czarne.  
Obcasy gumowe. Przybory szewskie. Ceny konkurencyjne.

Skład żelaza — Sprzęty kuchenne

**JULIUSZ MUSOLFF**

T. z o. p.

Telefon 26  BYDGOSZCZ  Gdańska 6

**Księga Gospodarstw Rolnych woj. Poznańskiego**  
do nabycia w biurze ogłoszeń „PAR”, Dworcowa 72.

Czcionkami Drukarni Narodowej Tow. Akc., Bydgoszcz, ul. Jagiellońska nr. 10.